

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Inscripción	En la Isla, al mes . . .	Días. 2'00
	Resto de España . . .	> 5'00
	Extranjero, al año . . .	> 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.034

MAHÓN, MIÉRCOLES 27 JUNIO 1923

Redacción y Administración:  
**CALLE NUEVA.** — Teléfono 166

## VERDADES MEZCLADAS

### Hay que saber distinguir

No hace mucho, el diario conservista reproducía un escrito en que *La Vanguardia Balear* atacaba al partido republicano de Menorca. Le dimos contestación adeuada, y aquí paz y después gloria.

Luego el semanario mallorquín ha seguido comentando los sucesos políticos de nuestra isla; pero el otro diario no ha tenido ganas de copiar más, porque, mezcladas con algunas inexactitudes referentes al partido republicano, se le ha ocurrido al señor Mauíles publicar ciertas verdades desagradables para los conservadores.

Pero no está bien que en Menorca se ignore lo que de unos y otros escribe el señor Massanet, ex director del otro diario y enemigo declarado de los republicanos.

Lo bueno merece ser conocido y lo malo tiene que ser refutado.

Por esto y para este insertamos los siguientes párrafos de *La Vanguardia Balear*, 16 del corriente junio:

«Se ha proclamado diputado al señor García Parreño, y se dudo que es el que tiene en la isla mayor masa de opinión y el que más conviene al distrito.

Sin embargo, he de decir muy claramente que desde que me he enterado de la forma en que iba la papeleta que causó el empate, y hubiera dando mi voto en favor de la anulación, y creo positivamente que si se hubieran trocado los papeles habría sido proclamado igualmente, entonces con mayor razón, el señor García Parreño.

Este es en mi concepto diputado por haber tenido más influencia que don José T. Canet y que su jefe don Juan March en este asunto.

Está por tanto en éste modo justificado que los republicanos de Ciudadela se aborrotaron al ver que allí se celebraba una fiesta para festejar el acuerdo aprobatorio del acta de diputado por Menorca en favor del señor García Parreño, fiesta de muy distintá indole que las manifestaciones de júbilo con que las izquierdas recibieron noticias prematuras y equivocadas que daban el triunfo al señor Canet, por mayoría de votos: se celebraba la victoria que se decía había dado el sufragio del pueblo menorquín a su candidato; mientras que ahora los republicanos se consideran despojados injustamente del acta y yo por la mera apreciación de lo que se ha dicho, lo creo también así, por más que de anularse los votos comprados (aunque de ello no responde el expediente electoral), el triunfo indiscutible habría sido del señor García Parreño.

Bajo esta base, ateniéndose a la resultancia del expediente, la fiesta organizada en Ciudadela, festejaba el triunfo de la influencia sobre la justicia imparcial, y en estas condiciones parecía que significaba para las izquierdas el trágico, que era para ellas una verdadera provocación.

Perdón no comparto la opinión de *El Iris* al comparar una fiesta con otra, para deducir el mayor respeto que las derechas tienen a la libertad de manifestación y que ello no significa que yo apruebe las demás que pudieran cometerse en ella, y por más que aquél mayor respeto de las derechas a la libertad agena, en el presente momento histórico, pueda acreditarse de mil maneras.

En cuanto a la compra de votos, parece imposible que el señor Maníz, conceder de la política conservadora menorquina, pueda pensar en que sean los republicanos los que batan el récord del soberano elector!

No sabemos si ha gastado su dinero el señor Parreño en las pasadas elecciones; pero que los conservadores han comprado votos, no es posi-

Mi amistad con el señor García Parreño, la comunión de ideales que nos une y mi interés marcadísimo en evitar el desarrollo del machismo no me hacen dudoso de parcialidad en la materia, el juzgarla como la juzgo, pues evidentemente desearía poder decir todo lo contrario.

Pero me debo a la verdad, a cuando menos—ya que todos somos fieles y puedo yo “ambíe equivocarme”—a la sinceridad.

Hay que tener en cuenta, no sólo la contreverse, que creo que no lo era en realidad, sino además que en ella se deba el voto condicionalmente, y él opina que no es admisible».

\* \* \*

Ahora el otro diario refutará, si gusta, lo que no le haya complacido. Nosotros vamos a lo nuestro.

En primer lugar no es cierto que el señor Canet tenga ni haya tenido nunca por jefe a don Juan March.

Durante muchos años el señor Canet ha ostentado en la Diputación de Mallorca la representación del partido republicano menorquín, con gran satisfacción de sus electores.

No era natural que el diputado provincial republicano escogiese sus amistades entre los conservadores menorquines, que eran el apoyo y la fuerza con que contaban los conservadores de Menorca para sus cuestiones en contra del partido republicano. Lo lógico era que el señor Canet se aproxiase a los liberales de Palma; pero al adquirir con ellos ningún compromiso permanente, que pudiese privarle de su independencia.

En estas condiciones sobrevinieron las elecciones últimas para diputados a Cortes. Los republicanos, por lo tanto, no hubieran podido ganar la elección. En el mismo caso se encerraban los liberales y los socialistas. Se trató de formar una unión o coalición electoral, con objeto de que las derechas no triunfaran sin fuerza propia, sólo por la que les daba la división de las izquierdas.

Las dificultades naturales en semejantes casos, retrasaron la unión más de lo conveniente. Si el señor Canet se hubiera decidido a presentar su candidatura algunas semanas antes, el triunfo hubiera sido seguro.

Esto nadie puede negarlo ahora viendo el resultado de la elección, a pesar de haberse preparado en muy pocos días, sin el apoyo oficial y no dispuesto, como supone el señor Massanet muy equivocadamente, del dinero del señor March.

Si el señor Canet hubiese tenido por jefe al señor March, ni le hubiese faltado el dinero, ni el apoyo oficial, ni la influencia en Madrid, y hubiese salido diputado por muchos votos de mayoría, porque el señor García Parreño no tiene aquí el arraigo que el señor Massanet supone.

El señor García Parreño no es de aquí, ni ha estado aquí más que de prisión y corriendo, sólo para sus conveniencias; de modo que pocas amistades cuenta, fuera del grupo de los caciquillos que le apoyan, no para bien de Menorca, sino para sus conveniencias personales.

En cuanto a la compra de votos, parece imposible que el señor Maníz, conceder de la política conservadora menorquina, pueda pensar en que sean los republicanos los que baten el récord del soberano elector!

No sabemos si ha gastado su dinero el señor Parreño en las pasadas elecciones; pero que los conservadores han comprado votos, no es posi-

ble dudarlo. Alguien habrá pagado, y no por puro amor al arte, seguramente, porque de algún modo pensará recobrar lo gastado. El señor Massanet sabe bien como las gastan en este punto sus queridos correligionarios.

Si en España se hiciere justicia, el señor García Parreño esta vez no sería diputado, y para ello lo mismo hubiese sido que se considerase vencedor al señor Canet, como lo fué en realidad, o que se hubiese anulado la elección.

Al partido republicano una elección le cuesta relativamente poco; en cambio los conservadores necesitan mucho dinero; de modo que una segunda elección hubiese sido un triunfo indiscutible para el señor Canet. Sin duda creemos que si quisiera se hubiese presentado a lugar en esa segunda elección el señor Parreño.

Es muy fácil para el señor Massanet escribir, como hizo el otro día, que el partido republicano de Menorca se ha entregado al señor March; y tal vez en Mallorca haya quien así lo crea; pero nada más lejos de la verdad.

Nosotros no nos hemos entregado al señor March, ni contraído con él compromiso de ninguna clase. Nos hemos aliado con los liberales y con los socialistas para derrotar a las derechas; y nada más.

Para la elección de diputados a Cortes, los liberales y los socialistas en toda Menorca votaron al señor Canet, republicano.

En la elección de compromisarios, en que por primera vez fueron dadas las derechas en esta ciudad, el partido republicano carecía de todo interés. Era natural que nuestros amigos fueran a Palma para votar con los liberales. ¿No habrían sido un absurdo que votasen con los conservadores?

De tres diputados provinciales, fué elegido uno a los socialistas, que no aceptaron porque carecía para ellos de interés; se dio un diputado al partido liberal, otro al reformista y otro al republicano. ¿Se podía hacer otra cosa? Es esto lo que preguntan al señor March?

En la elección anterior, se presentó, apoyado por el señor March, un candidato en contra del partido republicano, y por esto le combatimos; ahora hemos sido aliados de los liberales, y también de los socialistas; y hemos pretendido con todo esfuerzo que no faltara más; pero ningún compromiso nos liga, ni hemos acordado que claudicar de ninguna de nuestras ideas.

Si el señor March o cualquiera otro personaje o grupo de personas quiere establecer en Menorca su cacicazgo, no será contando con nosotros sino teniéndones siempre en cuenta.

El que quiera ser cacique de Menorca, no se acercará a nosotros, sino que irá a nuestros contrarios, a los conservadores, que son materia disputada para todos los cacicazgos y tienen la conciencia política muy clásica y el patriotismo en venta. Como vendieron la compañía de vapores.

Haga memoria el señor Massanet, que conoce el terreno, y si quiere decir la verdad no tendrá más remedio que darnos la razón.

**Auto de turismo cuatro plazas**

Se alquila a precios módicos

Informes: Empresa Autos Mahón-Vila Carlos e teléfono, 165.



## EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCIÓN UNIVERSAL DE PUBLICACIONES VEINTE NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIÓN COMPLETA EN VENTA A PLAZOS DESDE EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA ESTADOS UNIDOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA COMPAÑÍA ANÓNIMA CALDE BARCELONA

## Los aficionados a la lectura

deben fijarse constantemente en los escaparates de la

## Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria del dia 19 de Junio de 1923

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los concejales señores Bosch, Orfila, Frech, Mas, Olives, Pens Mequida, Seguí, Bagur, Mir, Carteras Pons.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Fijar en 6 veinte el jornal del segundo adquicador a partir del dia 18 de este mes.

Desestimar la petición de don Pedro Puig Comas, para derribar y reconstruir, avanzando en terrenos comunales, el muro de mampostería del Mercado del Carmen que linda con la casa número 10 y 11, del Paseo de la Miranda.

Conceder las licencias siguientes:

A don Francisco Andreu Orfila, para ensanchar la puerta número 18, de la calle del Rosario.

A la señora Madre Superiora del Convento de Esclavas del Corazón de María para reconstruir el remate superior de la fachada de la capilla de la calle de San Fernando y colocar una campana.

A don Bartolomé Escudero Olives, para abrir una puerta, recorrer otra y cambiar Marcos de la fachada número 27, de la calle de San Bartolomé.

A don Pedro Puig Comas, para elevar en un metro la fachada, construyendo una barandilla y suprimiendo una de las dos puertas de entrada, de la casa número 11 del Paseo de Augusto Miranda y construir un boîtier y abrir dos puertas y una ventana en la pared de dicha casa que linda con la plaza del Claustro.

Conceder los siguientes permisos para colocar canalones.

A don Jaime Scllas Pens en el número 18 de la calle de Deyá.

A don José Pons Barber en el número 4 de la calle del Carmen.

A don Guillermo Gofías Vincent en el número 31 de la calle de Andreu.

A don Juan Garriga Pons en el número 12 de la calle de Cardona y Orfila.

A don Guillermo Triay Gofías en el número 103 de la calle de la Infanta.

Quedó enterado de haber sido autorizadas por el señor Gobernador Civil los arbitrios municipales establecidos para el presente ejercicio.

Aprobar los resultados siguientes del impuesto de consumos de Mayo:

PESETAS

Producto de la primera rifa . . . . . 21.950'57

Producto de la segunda rifa . . . . . 5.504'92

GASTOS

Personal subalterno . . . . . 4.225'50

Otros . . . . . 386'50

Cuota para el Tesoro . . . . . 9.237'11

Liquidó para el Ayuntamiento . . . . . 15.586'58

27.435'49

Señalar el mes de Agosto para la cobranza voluntaria de los arbitrios municipales.

Permitir la celebración de bailes callejeros con motivo de las próximas festividades de San Juan y San Pedro.

Encender el alumbrado extraordinario del paseo de Isabel II a partir del dia 24 del actual.

Interesar de la Transmediterránea la concesión de pasajes reducidos a obreros faltos de trabajo.

Autorizar al señor Alcalde para que preste todo su apoyo a los señores Presidente y Segundo Vice Presidente del Centro Balear de la Habana que han de exhibir en la ciudad una película titulada «Cuba y sus progresos», destinando sus producciones a la Beneficencia Municipal.

Autorizar a los señores Alcalde y Regidor Síndico para otorgar la escritura de compra de las casas número 19 de la plaza de Pescadería y 5 y 6 de la calle de Pescadores.

Establecer la Colonia escolar de Addaya.

Terminar la construcción del arco de entrada al nuevo ensanche del Cementerio Católico de esta Ciudad.

Elevar a 20 el número de atriles portátiles que se han de adquirir para la banda municipal.

En vista del dictamen de la mayoría de la Comisión, el señor Seguí ratificó su proposición para que se abonara a don José Bernat Camps, contratista de las obras de construcción del adoquinado de las fajas junto la acera de la calle del Doctor Orfe, la pérdida que le ocasionó esta obra, por más que estima justa y procedente la indemnización propuesta.

#### A INFORME

El concejal señor Mir formulará el proyecto de Reglamento para la concesión de plazas gratuitas a los hijos de familias modestas que deseen cursar la segunda enseñanza en el Instituto General y Técnico.

Exponer al público a efectos de reclamación hasta el día 20 de Junio los padrones de los siguientes arbitrios municipales: Carruajes y cabañas de térmico; canalones; motores y calderas de vapor; bicicletas; motocicletas y automóviles; perros; casas de bebidas; casinos; cafés, etc., e inspección sanitaria sobre tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas fuera del Mercado.

A estudio de la Comisión de Hacienda cuentas.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Moción del señor Seguí para desadquirir y arreglar el firme de la parte inferior de la Cuesta de Calafuera.

Instancia de don Antonio Bosch Peusell, pidiendo permiso para tapar una puerta de la casa de la calle de Pi y Margall.

Instancia de don Antonio Parpal Massa solicitando permiso para instalar un motor eléctrico, de 5 C. P., en el almacén número 76 del Andén de Levante.

A estudio de la Comisión de Gobernación, moción del señor Olives para que se restauren o adquieran bancos para la primera escuela nacional de niños.

Sobre la mesa por quince días

Observaciones del señor Olives para organizar la dirección y administración de la Colonia Escolar.

#### INDETERMINADO

El señor Seguí se interesó para aprovechar la circunstancia de encontrarse entre nosotros, nuestro paisano el Capitán de fragata don Pedro María Cardozo Prieto, haciendo e solemne entrega del sable de honor que, por suscripción pública, le dedica la Ciudad.

Y se levantó la sesión.

Lea usted en

«La Novela de Hoy» de esta semana

“El Comediante Fonseca” magnífica y amenísima narración del célebre escritor

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ primorosamente ilustrada por el gran dibujante Penagos.

«La Novela de Hoy» tiene firmada la exclusiva de las novelas inéditas de

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Lea usted

“El Comediante Fonseca” la mejor novela certa del glorioso escritor.

PRECIO 30 CENTIMOS EJEMPLAR Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º de Julio próximo de títulos de las Deudas del Estado, Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

#### Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los siguientes cupones vencedores en el mes de Julio próximo:

Deuda Interior.

id Exterior.

id Amortizable 4 %.

Obligaciones del Tesoro

## = C O K =

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

## FABRICA DE GAS

**SE VENDERIA CAFE LAS DELICIAS**, situado en Calafors, (Villa Carlos), con parroquia acreditada, propio para verano. 1 formas en el mismo de siete tarde a diez noche.

## BANCO HISPANO AMERICANO

AGENCIA DE MAHON

Siguiendo la costumbre establecida, a partir del día 2 de Julio y hasta el 31 de Agosto próximos, ambos inclusive, las horas de despacho en nuestras oficinas serán de 9 a 15.

Mahón 27 de Junio de 1923.—La Dirección.

## Para vender

Motor 1 HP. marca «Fide y Ferras» corriente trifásica, semi-nuevo.

Informes: Comercio. 9.

## NOVA PUBLICACIO

## La Novel-la d'ara

El seu primer nombre conté

## Rosa de Lima

de ANGEL GUIMERA

Precio: 30 centavos

Tipografía Mahonesa, carrer Neu.

## TEATRO PRINCIPAL — TEMPORADA DE CINE Y VARIETES

Jueves dia 28 de Junio de 1923.

(Víspera de San Pedro)

ESTRENO de la hermosa película

! . . . . !

Sensacional debut de la renombrada atracción

## Troupe Hermanas Bárbara

EXPLENDIDA PRESENTACION VEANSE PROGRAMAS :: DECORADO PROFIO A LAS 9 Y MEDIA.

Viernes, festividad de San Pedro.—Se darán dos sesiones por la noche. Una a las 8 y media y la otra a las 10 y media.

## PALMA DE MALLORCA

## ISLAS BALEARES

### GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPROFESO CON TODOS LOS

ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS

AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA ::CALEFACCIÓN CENTRAL

ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD

ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y cena

Auto-Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.

Carruajes abiertos y cerrados

## PANADERIA DE FRANCISCO CAPO

Calle de Andreu, número 35-Mahón

El dueño de dicha panadería con motivo de haber contratado el experto y acreditado maestro de artesa don Bertolomé Moya, ha montado la elaboración especial de pan francés, en sus distintas formas, barras, panecillos, etcétera, pan madrileño, llungues y pan catalán.

También elaborará, previo encargo, el finísimo Pan de Viena, y pan para bodas y formas especiales para bautizos.

La elaboración se efectúa con toda pulcritud, aseo y limpieza, mecánicamente, y se invita al público a que ensayan los productos de dicha panadería, en la que hallarán, cuando menos, el distingo de un trabajo exquisito y las manifestaciones de la más perfecta higiene.

Los domingos, igual que los días laborables, se expedirá pan fresco.

## Ayuntamiento de Mahón

En cumplimiento de lo que dispone la Ley Municipal, ha acordado este Ayuntamiento en sesión de veinte y cuatro de Abril último, fijar en diez el número de Secciones en que se ha dividido este término municipal en el corriente año, de entre las cuales deberán sortearse los individuos que han de formar parte de la Junta Municipal de que tratan los artículos 64 y 65 de la mencionada Ley. El Cuadro de dichas Secciones queda expuesto al público en los pórticos de estas Casas Consistoriales, a fin de que puedan hacerse, ante la Excelentísima Diputación Provincial, las reclamaciones a que haya lugar, dentro del término de ocho días, fijado en el artículo 67 de la respectiva Ley.

Mahón 25 de Junio de 1923.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

## Liga Marítima Española

### Junta Provincial de Mahón

Correspondiendo esta entidad con el mayor gusto, a una clenta invitación de nuestro Excelentísimo Ayuntamiento, ha tomado a su cargo la organización de las regatas que se verificarán en nuestro hermoso puerto, el próximo viernes, día 29 del actual, festividad de San Pedro, de conformidad con el programa que a continuación se detalla y que, con esta misma fecha, se envía para su aprobación el señor Comandante de Marina, a saber:

Cuatro tarde. Regata de embarcaciones a la vela, entre misticos de 22 a 24 palmo.

La salida será junto al vaporito donde se hallará el jurado, fondeado frente a la Alameda, hasta doblar un boyerín colocado en Cala Rata, resiliendo dicho recorrido, es decir, que los botes que regateen deben dar dos vueltas completas. Precisa tomar parte tres embarcaciones, cuando menos. Se concederá un primer premio de 40 pesetas y un segundo de 25 pesetas.

Cinco y media tarde. Regata de traíneras de 4 remos. Recorrido desde un boyerín colocado frente la cuesta de la Independencia, hasta la barcación donde estará el jurado. Premio 40 pesetas.

La inscripción de embarcaciones para tomar parte en dichas regatas puede hacerse en las oficinas del Excelentísimo Ayuntamiento, o en el local social de la Liga en Calafuera. El plazo terminará el mismo viernes y las diez de su mañana.

Mahón 26 Junio de 1923.—Por la Junta Provincial.—El Presidente, Juan F. Taltavull.

## Noticias marítimas

### El «Dédalo»

Según nos han manifestado, hoy saldrá para Barcelona el buque porta aviones «Dédalo».

Conforme se dijo desde un principio el mencionado buque volverá el día 2 del próximo Julio.

Parece que las gasolineras y el cañonero «Audez» quedarán en esta.

### Vapores correos

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor correo «Jaime II».

—Esta madrugada habrá fondeado de el vapor correo a Ciudadelia procedente de Palma habiéndose reparado la correspondencia en esta ciudad sobre las once.

Mañana saldrá para Aleudia y Barcelona el vapor «Mahón».

## UNION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MENORCA

Para dar cuenta del cumplimiento de los acuerdos adoptados en la última Asamblea y enterar a los señores socios de los diversos asuntos que desde entonces se han planteado, se convoca la Junta General para el próximo sábado día 30 a las nueve de la noche, en el local social.

P. A. de la J. D.—El Presidente, Demings Estrada.

**PÉRDIDA:** Por la carretera de Mahón a Alayor se ha extraviado una cartera con 200 pesetas en billetes del Banco. Se gratificará a la persona que la entregue en esta Redacción o en Alayor, calle Mayor número 2.

## VOGUE

Preciosa revista para señoras. Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

**A la ciudad de Mahón**

Impedido por las deficiencias comunicaciones con la península de asistir al entierro y funeral de mi hermano Juan Ramón Alfonso, trágicamente muerto en el accidente de aviación del día 20, ha tenido mi viaje por únicamente el dar las gracias personalmente a todos los que con tan triste motivo han tenido eternas dedicaciones más que jamás oímos.

A demostrar públicamente ese reconocimiento en primer término al dignísimo Director de la Escuela Aeronáutica don Pedro Cardona, hijo de esta noble tierra, marinos militares, autoridades de todos érreos, corporaciones y entidades diversas y a todos los hijos de la tierra, a la cual confío para siempre la guarda de restos tan queridos, tienen estas líneas en nombre de mis hermanos don Francisco y don Eusebio.

Con ese sólo título, saben cuantos en esta vivenque pueden contar desde hoy con el más devoto amigo y sincero servidor en

El Conde de Valellano  
Marqués de Covarrubias de Leiva

**Gronca local y general****Sesión del Ayuntamiento**

Celebróse ayer en segunda convocatoria y bajo la presidencia del Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández.

Asistieron los concejales señores Mir y Andreu, conservadores; Tuduri, Bosch, Olives, Frach; Sintes, Bagur y Mus, republicanos.

**Afiección y gratitud**

El señor Conde de Valellano, acompañado por el Jefe de la Escuela de Aeronáutica don Pedro M. Cardona, visitó ayer al señor Alcalde accidental de esta ciudad don Ramón Carreras Hernández y expresó en frases sentidas y conmovedoras, a dicho primer representante del pueblo, la profunda gratitud que a éste merece la respetable familia Suárez Tangil, como motivo del comportamiento de nuestros conciudadanos, desde que, víctima de un accidente de aviación, pereció el hermano del visitante, Contador de la Armada.

Con el propio fin el señor Suárez Tangil visitó a otras autoridades, en tiendas y personas significadas.

También se presentó en el lugar donde cayó el hidroavión en que volaban los señores Cervera y Suárez Tangil (q. e. p. d.) y en el cementerio donde recibieron sepultura los restos de aquellos.

El acerbo dolor que experimentan el señor Conde de Valellano y distinguida familia no apaga en ellos el hermoso sentimiento de la gratitud; esta simultaneidad de afectos revela nobleza de alma. Reconozcánoslo sincera y franeamente.

Documento demostrativo de este aserto es el que al pueblo de Mahón dirige el señor Representante de la familia Suárez Tangil y que publicamos aparte.

**En debida correspondencia**

Ayer nos favorecieron con su visita personal los señores Conde de Valellano y don Francisco Suárez de Tangil, hermanos del señor Contador de la Armada que pereció víctima de un accidente de aviación.

Atención como la que los señores Suárez de Tangil nos han dispensado merece siempre estima y gratitud que se intensifican y son más profundas cuando el que nos honra con su visita pasa por tan terrible trance como el que hoy afflige a nuestros visitantes. Digníssime estos señores aceptar la presente expresión de nuestros sentimientos juntamente con la de nuestro agradecimiento por la cortesía con que nos han tratado.

**«Nostra Parla»**

En el Ateneo Científico se celebró anoche una reunión previa para constituir una sociedad, especialmente dedicada a la conservación y estudio de nuestro lenguaje regional.

Se leyó un proyecto de Reglamento, que quedó aprobado y se nombró una comisión organizadora.

Deseamos que la nueva sociedad alcance próspera vida, para trabajar en pro de nuestra querida isla.

**Pasaje y carga**

Ayer salieron para Barcelona en el vapor corriente 58 pasajeros.

Fueron embarcadas en el citado buque varias jaulas con 905 gallinas, 1.457 pollos, 509 conejos, 155 palomos, 10 cajas con angostas, 69 con queso y muchos canastos con 3.085 docenas huevos.

También había 7 reses vacunas.

**COK**

PIDALO SIEMPRE A LA FÁBRICA DE GAS

**Ensayo artístico**

En el Salón Victoria ensayaron anoche combinadamente la atracción Los Iris y la orquesta. Uno y otro elemento están impuestos tan perfectamente en sus respectivos cometidos que el ensayo fué en realidad como una función en la que únicamente faltaba el realce del decorado y del vestuario, que serán preciosos y distintos para cada número.

Pudo apreciarse que la música es en todas las presentaciones de Los Iris, salvo en las que luego indicaremos, muy alegre, juguetona, de aires vivos y en extremo suave. En algunos números la música es obligada, como por ejemplo en el «Visei d'arte» de la ópera «Tosca» y en la elaborada de la zarzuela «El señor Joaquín» que cantó muy afinada y con bien timbrada voz una de las artistas.

Son Los Iris un grupo de troupe ergo tipo, compuesto por dos señoras y dos caballeros, que dominan un extenso y variado repertorio de canto y de baile. Se presentan unas veces en conjunto y otras en duplos o tercios y hasta uno sólo de ellos.

En el género coreográfico son Los Iris unos maestros consumados, una especialidad que llamará la atención. Ejecutan bailes de todas las naciones, danzas a veces rápidísimas, veloces, en las que si ellas derrochan gracia, donaire y gentileza, los del sexo fuerte bailan muy virilmente, saltan, hacen movimientos acrobáticos con rapidez vertiginosa y adoptan con pasmosa ligereza actitudes y posiciones momentáneas dificilísimas, como si tuvieran dislocadas las articulaciones.

Seguramente Los Iris alcanzarán un éxito lleno.

**COK**

De hulla inglesa de superior calidad FÁBRICA DE GAS

**Iniciativa aceptada**

En la sesión que ayer celebró nuestro Ayuntamiento acordóse por una unanimidad erigir un obelisco o monumento adecuado que conmemore la reciente catástrofe de aviación en el propio lugar en que murieron víctimas de aquella los señores Cervera y Suárez de Tangil.

Para la realización del acuerdo se nombró una comisión que se pondrá al haber con los que para el propio fin designan otras entidades. Compone la comisión el Alcalde, don Pedro Pons Sitges, y concejales señores Carreras Hernández, Mir y Olives.

Celebramos muy mucho ver así aceptada nuestra iniciativa, pero declaramos ingenuamente que no por haber sido nosotros los primeros propulsores nos halage el acuerdo de referencia, sino por lo que en sí mismo significa, por la idea y los sentimientos que lo inspiran. Que en fin

de cuantas las iniciativas que responden a pensamientos humanitarios y propósitos altruistas, que la generalidad sienten, se imponen por sí mismas, sea quien fuere el primero que les anuncia.

**Reportero Bárcena**

Como ya hemos dicho, mañana se presentarán por primera vez en público en el Teatro Principal los artistas de la Troupe Bárcena.

Como el repertorio artístico de la familia Bárcena es muy numeroso y esto, lo mismo que la Empresa, que ren que diariamente se dé gran variedad al espectáculo, ayer mismo empezaron los ensayos con la orquesta y continuarán hoy, pues, como decimos, son muchos los números que se preparan.

El ensayo de referencia sugiere los mejores augurios respecto al éxito halagador de las Bárcena.

Distintas atracciones a cual más artística nos presentará la menelena Troupe.

Hay entre este plateras rápidas, balas que ejecutan danzas de fantasía y de salón, cupletistas, dueñas, acróbatas, saltadoras, equilibristas sobre la escalera oscilante, el gracioso y chapeante payaso en mímica Antonet, etc., etc.

**SALON VICTORIA**

Jueves dia 28 de Junio de 1923.—A las 9 y media.

Grandioso espectáculo de cine y variedades

ESTRENO de la preciosa película de la Casa Gaumont que lleva por título

**EL JUICIO DE DIOS**

DEBUT — SENSACIONAL DEBUT

**DE LA TROUPE IRIS**

CANTOS — BAILES — MAQUETISTAS — DUETOS — RE-

VISTAS, ETC., ETC.

ESPLÉNDIDO DECORADO = LUJOSA PRESENTACIÓN

= ORQUESTA VERDAD =

Viernes 29, festividad de San Pedro

Lluvia sesión a las 9 y media

Nuevos trabajos de la

**TROUPE IRIS**

AVISO. La taquilla estará abierta a las siguientes horas:

Lunes, desde las 7 de la tarde — Viernes, de 12 a 1 y de 7 en adelante. — Sábado, a las 7 de la tarde — Domingo, de 12 a 1 y de 4 en adelante.

Todos los números del repertorio decoraciones propiedad de la Troupe Bárcena gustan en extremo donde quiere se presenten aquellos artistas.

Las atracciones que figuran en sus programas llaman la atención y se realizan con magnífico vestuario y

**COK**  
El combustible más económico  
FÁBRICA DE GAS

**SERVICIO TELEGRÁFICO**

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONDENTES

Barcelona 26 a las 23:30 y 27 a las 2:10.

**La cuestión social****Conflictos y atentados**

Tiroteos, muertos, heridos, captura

Barcelona.—En la calle de Montañer descorralaron veinte tiros sobre el patrón carterista José Santos Gil que guiaba un carro de arena. El cadáver de Santos fue recogido y presentaba una herida de bala en el pecho.

Ramón Vilardaga que descargaba cajas de huevos en la calle de Semilleras fué tiroteado y herido de gravedad. Ingresó en la Clínica del Doctor Bartrina.

Los civiles detuvieron a un fugitivo.

Ha fallecido en el hospital el patrón don Juan Pons.

**La huelga de Barcelona**

Sigue este conflicto en el mismo estado.

El mercado de verduras está desabastecido.

El Capitán General niega que gocione un arreglo.

En el puerto continúa la descarga encabezada a los esquirolas.

Los del ramo de la piel han acordado no elaborar con materiales transportados por soldados.

Han parado las fábricas de gases.

Se abusa en el precio del carbón.

El Consul inglés niega haber pedido al Gobierno medidas de seguridad en favor de sus representantes.

Se registran algunos incidentes y paquetas coacciones.

En la Barceloneta un cabo de la guardia civil se cayó de un camión y se dislocó un brazo.

**Ní con la linterna de Diéggenes**

Han rehusado el cargo de Gobernador civil de Barcelona dos magistrados del Tribunal Supremo que habían sido Presidentes de Audiencia en la ciudad condal.

Al Gobernador le preocupa este asunto pues ni para un remedio encuentra Gobernador.

El Consejo de Ministros tiene por seguro que aceptaría el magistrado señor Longue.

**Mas agresiones y huelgas**

En los pueblos de Cataluña continúa el cierre de fábricas.

Esperase que mañana se solucione la huelga de Almería.

Gijón.—A la salida de una taberna ha sido asesinado el Presidente de la Agrupación Socialista señor León Meana.

No se ha detenido al asesino.

**LA POLÍTICA****El Parlamento y el Gobierno****Situación confusa**

Madrid.—La política está embrollada y se habla otra vez de crisis.

El señor Alba aspira a ser jefe del Gobierno.

La caída de este depende del supuesto Berenguer.

Los socialistas han preguntado al Gobierno cuando se discutirán las responsabilidades civiles.

**Sesiones de las Cámaras**

En el Congreso el señor Prieto censura la obsesión del Gobierno en mantener a un alcalde maurista. El señor Balparda le defiende.

Después de otros ruegos y preguntas empieza la discusión de la respuesta al mensaje de la Corona.

Don Marcelino Domingo defiende el abandono de Marruecos, le apoya el señor Besteiro y les contesta el ministro de Justicia señor López Muñoz.

Continúa en el Senado el debate sobre el suplicatorio Berenguer y hablan los señores marqués de Corlina, Santamaría, Andrada y Posadas.

La discusión es un galimatías.

**Menudecias**

Ha sido nombrado Jefe de Policía de Barcelona el Teniente Coronel de la Guardia Civil señor Hernández Maillols.

Se asegura que los regionalistas han comprado el *Diario de Barcelona*.

Al cabo de civiles que por los tejanos capturó a un pistolero, el ministro de la Gobernación le ha regalado un reloj de oro.

Circulan rumores de haberse declarado un incendio en la fábrica de calzados de Trubia.

**Bolsa de Barcelona**

Del de 26 Junio 1923

Francos cheque . . . . .	41'65
Libras . . . . .	51'21
Dollars . . . . .	67'75
Liras . . . . .	29'85
Marcos . . . . .	'01
Coronas . . . . .	'0125
Interior serie A . . . . .	71'60
Id. B . . . . .	71'55
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A . . . . .	92'95
Amortizable 5 p. % 1920 . . . . .	92'95
Id. B . . . . .	92'95
Exterior serie A . . . . .	88'

# TIPOGRAFÍA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el mejor nombre que un puro sabor de vino.

**FORD** EL AUTOMÓVIL  
— UNIVERSAL —  
PRECIOS FRANCO BARCELONA

Turismo sin arranque, 5 pasajeros.  
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros.  
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros.  
Voiturette ruedas desmontables, 2 pasajeros.  
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros.  
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros.  
Chassis sin arranque.  
Chassis con arranque.  
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos e macizos detrás.  
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables.  
Tractor.  
Omnibus, 12 asientos.

## PIEZAS DE RECAMBIO

Para informes: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—Mahón.  
Automóviles Benjamín, Chevrolet y Amilcar.  
Neumáticos Yndia Rubber, Dunlop y General. Bujías Champion.

## = LAMPARAS = “MECHI”



LUZ CLARA :: :: POCO CONSUMO  
Gran duración :: Son las mejores

Pedidias a vuestros suministradores.

REPRESENTACION PARA CATALUÑA Y BALEARES.

LUIS ESCOLÁ.—Barcelona, Corts, 586.

AGENTE EN MAHÓN.—R. Bustamante, Pi y Margall, 7.

## Pesetas

5.575
5.910
6.175
5.455
5.770
5.540
2.645
5.020

## TINTAS

Stephens, Pelikan, Waterman  
Wigthy, Bética, Renau  
Véndense en la  
«Tipografía Mahonesa», calle Nueva

## LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación:  
Gómez Carrillo : José Francés  
Guílo de Verona : Felipe Trijo  
José M. Carretero (El Caballero Audaz)  
Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos  
Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

## LIBROS NUEVOS

### Horas cortesanas

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

### UNA CUALQUIERA

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

## LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFÍA MAHONESA calle Nueva

## Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Pina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravida número 2.

CAFÉS los más de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tiene a día hoy el comercio de José Ruidavets, plaza Caleta 12; Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, María Joaquín Regás de la Celona, Véndense en la Plaza del Gar, en esquina a Norte, Mahón, comercio de José Ruidavets.

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRA DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no enseñan principios que combaten una idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.

Conformación demostrada del criterio nacido en el primer volumen. Confirme además el interesante ensayo: tomo, 4 est., en rústica. —En cuadernos, 3 pt., 150 pesetas con impuesto.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva